



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
→ TPSGC  
10th Floor, 4900 Yonge Street /  
10e étage, 4900 rue Yonge  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Ski Equipment	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0113-19CS19/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0113-19CS19	<b>Date</b> 2019-11-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-009-7840	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-9-42062 (009)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-12-09</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Holvec, Monique	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor009
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (647) 616-3991 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification n° 002 vise à apporter le changement ci-dessous :**

- A) Reporter la date de clôture de l'invitation pour le lundi 9 décembre 2019
- B) Modification de Partie 6 – Clauses du contrat subséquent, Section 6.4.2 – Date de livraison
- C) Modification de l'annexe A - Besoin, section 2.4, Autres exigences, sous-section 2.4.1, Bâtons
- D) Modification de l'annexe B – Base de Paiement, section 3.0, Bâtons

**B) A la Partie 6, Section 6.4.2 – Date de Livraison**

Nous avons supprimé ce point dans son intégralité et l'avons remplacé par le suivant :

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le 12 février 2020.

**C) Modification de l'annexe A - Besoin, section 2.4, Autres exigences, sous-section 2.4.1, Bâtons**

Nous avons supprimé ce point dans son intégralité et l'avons remplacé par le suivant :

Bâtons	
Taille [cm]	Quantité
140	30
145	32
150	63
155	68
160	68
165	63
170	63
175	63
<b>TOTAL</b>	<b>450</b>

**D) Modification de l'annexe B – Base de Paiement, section 3.0, Bâtons**

Nous avons supprimé ce point dans son intégralité et l'avons remplacé par le suivant :

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W0113-19CS19/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W0113-19CS19

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
TOR-9-42062

Buyer ID - Id de l'acheteur  
tor009  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Bâtons				
A2	B2	C2	D2	E2
Taille [cm]	Quantité	Prix unitaire ferme	Unité de distribution	Prix calculé [B2 x C2]
140	30			
145	32			
150	63			
155	68			
160	68			
165	63			
170	63			
175	63			
<b>TOTAL</b>	<b>450</b>			<b>\$</b>

-----

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.